

KEBAB HOUSE & MORE
Klosterstrasse 3 in Engelberg, bei der Migros-Filiale
Cafe, Bar, Restaurant, Take-away, Telefon 041 637 30 60
Mittwoch Ruhetag, DO-DI 7.30–22.00 Uhr



Engelberger Anzeiger

Nr. 34 :: 26. August 2021 :: 75. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

Pop-Up MEAL

AUF DEM TITLIS

Im Panorama Restaurant auf dem Titlis bereiten wir feine Spezialitäten nach dem Rezept der Engelberger Restaurants zu. Wir freuen uns auf deinen Besuch.

- | | |
|-----------------|---|
| 23.08. – 05.09. | Schaf-Pfeffer mit Spätzli // Espen |
| 06.09. – 19.09. | Schwingerpfanne // Hahnenblick |
| 20.09. – 03.10. | Ravioli mit Untertrübseer Bergkäse // s'Engelberg |
| 04.10. – 17.10. | Mexican Spareribs mit Fries // Yucatan |
| 18.10. – 31.10. | Dädis Hacktätschli mit Kartoffelstock // Füreanal |



Kanton
Obwalden

Steuerverwaltung



Infolge Software-Einführung bleibt die Steuerverwaltung Obwalden in Sarnen und Engelberg wie folgt geschlossen:

- Montag, 30. August bis Freitag, 03. September 2021
- Donnerstag, 11. November bis Freitag, 19. November 2021

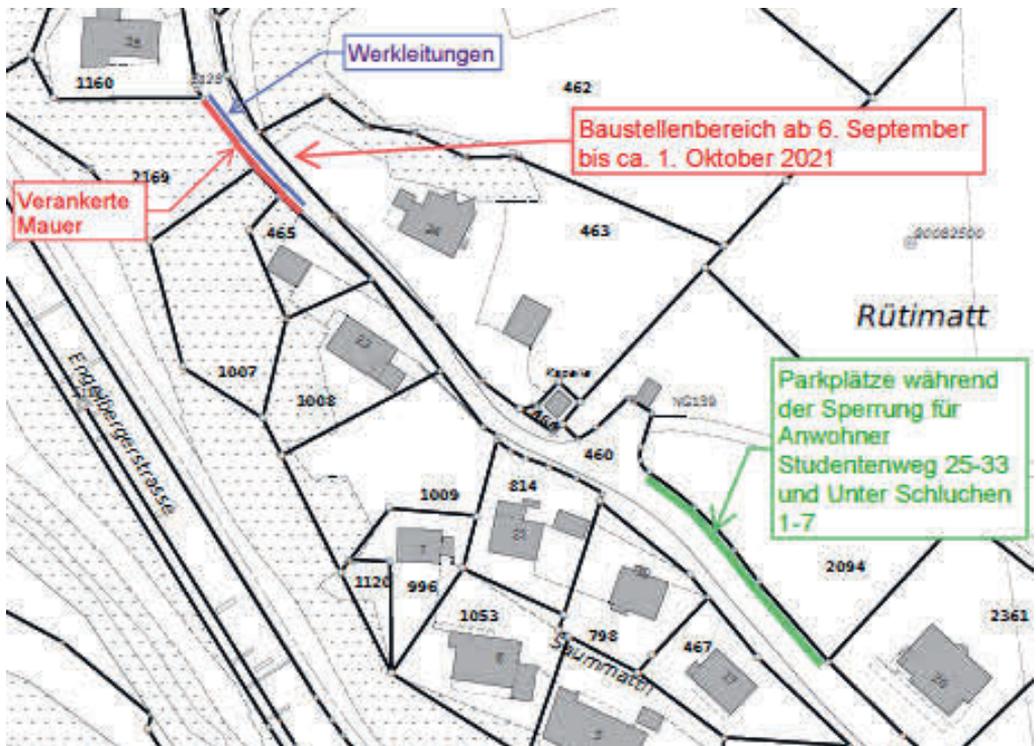
Für dringende Anliegen erreichen Sie uns in dieser Zeit ausschliesslich unter steuerverwaltung@ow.ch

Wir kaufen ALLE AUTOMARKEN und MODELLE
Telefon 079 769 55 77

DCARS



Verkehrsbehinderungen während Sicherungsarbeiten, teilweise totale Strassensperrung Studentenweg Böschungssicherung Strassenrand



Zeitraum	Arbeiten	Zu- und Wegfahrt
Montag, 6. September bis Sonntag, 12. September	Vorarbeiten wie Sondagen, Rodungen, Demontagen der Geländer, Aushub usw.	Die Zu- und Wegfahrt für Anwohner ist mit Warte- zeiten möglich.
Montag, 13. September bis voraussichtlich Mittwoch, 15. September	Ankerarbeiten	Die Zu- und Wegfahrt ist ab 07.30 bis 17.30 Uhr nicht mög- lich. Für die Fussgänger und Velos wird ein separater Bereich freigehalten. Es besteht keine Umfah- rungsmöglichkeit.
Donnerstag, 16. Septem- ber bis zirka Freitag, 1. Oktober	Erstellung der Betonrie- gel, danach Verlegung von Werkleitungen, Be- lagsarbeiten, Montage der Geländer	Die Zu- und Wegfahrt für Anwohner ist mit Warte- zeiten möglich.

Die Arbeiten sind witterungsabhängig, Terminverschiebungen bleiben vorbehalten.

Bitte beachten Sie die Signalisationen. Im Zuge der Bauarbeiten entstehen Emissionen und Verkehrsbehinderungen. Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Basler & Hofmann AG.

Basler & Hofmann AG
Ingenieure, Planer und Berater
6010 Kriens
079 235 65 25

Einwohnergemeinde Engelberg
Abteilung Bau und Infrastruktur
041 639 52 31

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **6. September 2021** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Reto und Andrea Amhof, Fellenrütistrasse 56, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Kamineinbau für Zusatzheizung
Zonen	W2B
Ort	Parzelle Nr. 1567, Fellenrütistrasse 56, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Gesuchsteller	Doris Knipp, Dorfstrasse 43, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Ersatz Balkongeländer
Zonen	Dorfzone
Ort	Parzelle Nr. 145, Dorfstrasse 43, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue2

Vermietung von Parkplätzen auf dem Parkplatz Mühle

Zu vermieten
per sofort oder nach Vereinbarung
auf dem Parkplatz Mühle (anfangs Schwandstrasse)

Autoabstellplätze
Miete CHF 80.00 pro Monat

Weitere Informationen erhalten Sie unter
Telefon 041 639 52 30 oder E-Mail anita.niederberger@gde-engelberg.ch

Liegenschaftsverwaltung Engelberg

sirona

Im Schlafzimmer zuhause

Montag bis Freitag

9.00–20.00 Uhr

Samstag

8.00–18.00 Uhr

Sirona Stans

Bitzistrasse 2

6370 Stans

www.sirona.ch

**Sommer
Ausverkauf!**
Bettwäsche
bis 40% Rabatt!!

Gratis

Lieferung, Montage
und Entsorgung

Beim Kauf von Bett,
Matratze
und Lattenrost

30%
auf Coolmagic &
Polargel Kissen
gültig bis 2. Sept. 2021





DIESE WOCHE IN ENGELBERG THIS WEEK IN ENGELBERG

26. / 27.
August

STEPHAN EICHER LIVE IM KURSAAL
STEPHAN EICHER LIVE AT KURSAAL
🕒 20.00 Uhr | 📍 Kursaal | 📄

NIDWALDEN UND ENGELBERG
EINE TURBULENTE BEZIEHUNG
🕒 19.30 Uhr | 📍 Herrenhaus Grafenort

MO
30. August

SA
28. August
4. Sept.

SAMSTAGSMARKT IM DORF
MARKET IN THE VILLAGE
🕒 08.00 - 12.00 Uhr | 📍 Dorfstrasse

KLOSTERFÜHRUNGEN
MONASTERY TOURS
🕒 16.00 Uhr | 📍 Kloster Pforte | 📄

JEDEN
DI/DO/SA

SO
29. August

ZEICHENKURS FÜR ERWACHSENE IN DER
AUSSTELLUNG HAARGENAU
DRAWING COURSE FOR ADULTS IN THE EXHIBITION
HAARGENAU
🕒 10.00 Uhr | 📍 Tal Museum | 📄

MEHR INFORMATIONEN UNTER ENGELBERG.CH/EVENTS
📄 Kostenpflichtig charged

MORE INFORMATION AT ENGELBERG.CH/EVENTS
📄 Anmeldung notwendig Registration necessary



SEASON/SALE

HAMMERPREISE AUF...



OUTDOOREQUIPMENT

GO-IN ENGELBERG | KUNZ SPORT WILLISAU



LAUFSPORTAUSRÜSTUNG

GO-IN ENGELBERG | KUNZ SPORT WILLISAU | GO-IN SURSEE



BIKEBEKLEIDUNG

GO-IN ENGELBERG | GO-IN SURSEE

KUNZ SPORT WILLISAU | Leuenplatz 6 | 6130 Willisau | 041 970 18 66
GO-IN ENGELBERG | Dorfstrasse 36 | 6390 Engelberg | 041 637 30 42
GO-IN SURSEE | Kornfeldstrasse 1 | 6210 Sursee | 041 921 13 13



Chic Antique



Chic Antique Dänemark verkörpert den französischen Landhausstil, aber auch einen bestimmten industrial look. Dieser Stil ist einzigartig, liebevoll, rustikal, romantisch, vintage, shabby chic eben!

Viele wunderschöne Wohnaccessoires für Küche, Haus und Garten zu zahlbaren Konditionen warten auf Sie. Besuchen Sie unsere Boutique!

Wir freuen uns.



STOHR
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Federzeug-Reinigung**



ENGELBERGER JUGEND SCHIESSSPORTTAG 2021 IM GROTZENWÄLDLI

MITTWOCH, 1. SEPTEMBER 2021
um 13.30 UHR

- Teilnehmer:** Mädchen und Buben der Jahrgänge 2011 - 2005
- Sportgerät:** Kleinkalibergewehre stehen zur Verfügung
- Stellung:** liegend aufgelegt
- Betreuung:** Kleinkaliberschützen Engelberg
- Beginn:** Um 13:30 Uhr - 14.30 Uhr Anmeldeschluss
- Schiessprogramm:** A 5er Scheibe
5 Probeschüsse
5 Einzelschüsse
5 Schuss Serie, wovon der beste Schuss in 100er Wertung gewertet !
- Kategorien:** U 12 Jahrgänge 2011, 2010, 2009
U 16 Jahrgänge 2008, 2007, 2006, 2005
- Einsatz:** Fr. 5.—
- Absenden:** ca. 15:30 Uhr mit Würstli und Brot im Grotzenwäldli
- Auszeichnung:** ca. 30 % der Teilnehmer erhalten eine Auszeichnung
Die Gewinner der Kategorien U 12 und U 16 erhalten einen Zinnbecher!
- Versicherung:** Alle Teilnehmer sind nach den Bestimmungen der USS versichert.

Liebe Mädchen und Buben, wir laden Euch ganz herzlich ein zum Engelberger Jugend Schiesssporttag 2021 im Grotzenwäldli!

Die Kleinkaliberschützen Engelberg

Platzierungswünsche

werden gerne berücksichtigt, können jedoch aus Platzgründen nicht garantiert werden.

Redaktionsschluss ist immer am Montag, 8.00 Uhr.



Eric Salathé

Der Antwortenfinder

Für Fragen rund um Finanzen und Immobilien, Vorsorge und Nachfolgeregelung, Coaching in schwierigen Situationen – im Speziellen für Betriebe in der Hotellerie und Gastronomie



Für Geschäftskunden

Jeder Unternehmer muss sich früher oder später mit seiner **Nachfolgeregelung** auseinandersetzen. Nebst vielen Emotionen sind betriebswirtschaftliche, rechtliche, finanzielle wie auch steuerliche Fragen zu klären. Ich begleite Sie durch diesen Prozess. Oder haben Sie Interesse an einer **Unternehmensberatung** und einem **Coaching**? Ich überprüfe Ihren Betrieb in verschiedenen Bereichen wie Finanzen, Organisation, Personal, Prozesse, Neuausrichtung, Werbung und unterstütze Sie bei der Umsetzung kreativer Ideen. Gerne berate ich Sie auch beim **Erwerb einer Immobilie** oder entlaste Ihr Team von **kaufmännischen Arbeiten**.



Für Privatkunden

Ist eine frühzeitige Pensionierung möglich? Ich beurteile Ihre Finanzen und Ihre Situation rund um die **Vorsorge** und überprüfe sie mit Ihrem Budget. Gerne stehe ich Ihnen auch zur Seite, wenn Sie eine **Immobilie** kaufen oder verkaufen möchten und erbringe alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Beim **Anlegen** vergleiche ich Ihr Wertschriftendepot mit Ihren persönlichen Bedürfnissen und stehe Ihnen auch als **Privat-Butler** für Büro- und Bankarbeiten zur Verfügung.



Meine Fachkompetenzen

- Betriebsökonom KLZ
- CAS FH in Unternehmensnachfolge
- CAS HSLU in Tourismus für Quereinsteiger
- Akkreditierter Coach / Berater HotellerieSuisse
- Expertenwissen im Hypothekarbereich

Eric Salathé

Der Antwortenfinder

+41 79 654 23 44
info@ericssalathe.ch
www.EricSalathe.ch

Pilatusstrasse 46
6052 Hergiswil NW



TEILAUSSVERKAUF

Hammer-Preise auf alle

- Specialized-Bikes
- Specialized Bike-Schuhe
- FOX-Bekleidung
- Alpina Helme



www.bikenroll.ch

BIKE'N ROLL



Gewerbe Engelberg

Von Grafenort bis zum End der Welt

Ein **RIESENGROSSES DANKESCHÖN**
unserem ehemaligen **Präsidenten**
Ruedy Langenstein.

In den 10 Jahren als Präsident und
insgesamt 12 Jahren im Vorstand
hast du viel geleistet und dich
immer für die Interessen unserer
Mitglieder eingesetzt.

Danke tuusig!

Ebenso danken wir unseren beiden
ehemaligen Vorstandsmitgliedern
Annett Abend und
Andreas Christen für ihren grossen
Einsatz zu Gunsten des Gewerbes.



www.gewerbe-engelberg.ch



ALLES HAT EIN ENDE.....

Ich schliesse mein Geschäft
Haushalt und Messer
an der Dorfstrasse 16 in Engelberg
am 16. Oktober 2021.

Ich möchte es nicht unterlassen,
meinen Kundinnen und Kunden
sowie den geschätzten Gästen von Engelberg,
welche mich jahrelang unterstützt haben,
recht herzlich zu danken.

Es lohnt sich, bei mir vorbei zu schauen!
Ab sofort senke ich die Preise bis zu 50%

Beni Amstutz



Try and buy!

**Wir verkaufen unsere Tennis Test-Rackets zu günstigen Preisen.
Teste zuerst und finde Dein Lieblingsracket.**

QUATTRO SPORT AG

Dorfstrasse 27 (Fussgängerzone)
CH-6390 Engelberg • T +41 41 637 31 64
www.quattroport.ch • info@quattroport.ch

SWISSRENT QUATTRO

Engelbergerstrasse 38 (Parkplatz Titlisbahnen)
CH-6390 Engelberg • T +41 41 637 45 64
www.quattroport.ch • info@quattroport.ch



Käserei  Engelberg

RACLETTEZEIT

**Grosses Sortiment an handgeschnittenen
Raclettekäsen.**

Das Chäsi-Team freut sich Sie zu beraten!

Täglich geöffnet | Käserei Engelberg, Klosterhof, 6390 Engelberg | T +41 (0)41 638 08 88
www.kaeserei-engelberg.ch



FREUDE. BEI UNS
SOFORT VERFÜGBAR.
ENTDECKEN SIE JETZT UNSERE BMW NEUWAGEN.

Steiner Group AG
Luzern | Kriens | Buochs
steiner-group.ch

WIEDER EIN BESUCH IM ERLENHAUS

Der Obwaldner Landammann Daniel Wyler konnte schon wieder einen Besuch im Bergkristall abstatten. Diesmal war er zusammen mit Talamann Alex Höchli bei der Talseniorin Margaritha Waser-Waser.

Der Landammann und der Talamann konnten der Talseniorin im Beisein ihrer beiden Kinder (und deren Ehegatten) einen Besuch abstatten und die besten Wünsche überbringen. Und mit ihren

102 Jahren hat die Jubilarin einiges erlebt in ihrem Leben. Könnte sie wählen, so wäre sie gerne nochmals 60 Jahre alt – kein Wunder: nach Aussagen der Angehörigen war sie damals so richtig im Schuss und ständig unterwegs. Und dass sie in ihrem Leben viel gearbeitet hat, erwähnt sie heute noch mit Stolz.

Die Talseniorin spürt ihr hohes Alter und setzt sich intensiv mit ihrem nahenden Lebensende auseinander. Sie

freut sich aber sehr über die Besuche ihrer Kinder und Schwiegerkinder. Zwei Dinge wünscht sich die Jubilarin noch: eine feine Suppe jeden Tag und dann den obligaten Mittagsschlaf (ob dies das Rezept für ihr hohes Alter ist, wollte sie allerdings nicht verraten).

Pressedienst



Die 102-jährige Talseniorin Margaritha Waser mit ihren Kindern Doris und Sepp sowie dem Landammann von Obwalden und dem Talamann von Engelberg.

BIO Gitzi-Fleisch zu verkaufen

- └ direkt vom Bergbauernhof
- └ Weide-Gitzi, BIO Suisse
- └ Mischpakete CHF 30.-/kg
- └ vakuumiert und geliefert

Ueli und Luzia Mathis, Ober Schluchen 1, 6390 Engelberg
Bestellungen: www.kalberei.ch oder 076 497 74 21



BEPA
Heinz Imboden AG

Hauptpartner

 **Obwaldner
Kantonbank**



ENGELBERGER SPORTCLUB

4. Liga

Engelberger SC – FC Sachseln

Samstag, 28. August 2021 18:00 Uhr

andré kaser GmbH
AUTO | SPRITZWERK
6056 Kägswil

sanitär | heizung | planung
SCHLEISS



Giessenhof

ap autoportmann

FREY+CIE
ELEKTRO 

 **H+Hotel & SPA**
Engelberg

GO-IN.CH
SPORT - SHOP SURSEE - ENGELBERG

 **E. von Holzen AG**
ENGELBERG www.evh.ch BUOCHS

Bänklialp
Hotel Restaurant ***

Blatter
holzhaus gmbh engelberg

HEIMSPIELE

Freitag, 27.08.2021

5. Liga - FC Alpnach a 20:00 Uhr

Samstag, 28.08.2021

Junioren E - SC Kriens e 13:00 Uhr

4. Liga - FC Sachseln 18:00 Uhr

Sonntag, 29.08.2021

Frauen 2. Liga - FC Lugano Femminile II 14:00 Uhr

Mittwoch, 01.09.2021

Junioren D/9 **Cup Runde 1** - SK Root a 19:00 Uhr

AUSWÄRTSSPIELE

Samstag, 28.08.2021

FC Südsterne b - Junioren D/9 12:00 Uhr

Sonntag, 29.08.2021

FC Horw - Junioren B 16:00 Uhr

**Herzlich willkommen zum Saisonstart
auf der Sportanlage Wyden.**

Wir freuen uns sehr, dass sämtliche Mannschaften
wieder spielen dürfen. **HOPP ESC!**

Matchballsponsoren :



**Kloster Schreinerei
Engelberg**

Benediktinerabtei seit 1120



Infos unter: **www.engelberger-sc.ch**

HC **HOTEL
CENTRAL**
HOTEL / RESTAURANT / BAR





Pendelleuchte Titlis 2

Das Modell Titlis 2 besitzt zwei indirekte LED-Einheiten (2 × 38 cm) für die indirekte Beleuchtung und eine LED-Einheit für die Beleuchtung des Tisches. Der Touchumschalter ist unsichtbar unter dem Holz in der Mitte der Leuchte eingebaut. Mit kurzem Tippen kann entweder nur Licht nach oben, nur Licht nach unten oder Licht nach oben und unten geschaltet werden.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Wir freuen uns.

STOHR
ALLES FÜR S WOHNE N

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung

Der **GIPSER** Ihres Vertrauens in Ihrer Region

40 JAHRE

gegründet 1. Mai 1979



Bünter & Mathis AG
Gipsergeschäft

Humligenstrasse 35a
6386 Wolfenschiessen
Telefon 041 628 10 30
Natel 079 600 83 42
buenster.mathis@gmx.ch
www.buenster-mathis.ch

Gipserarbeiten
Kundengipsarbeiten
Fliessestriche
Verputzte Aussendämmungen
Fassadenverputze
Trockenbauarbeiten
Umbauten / Sanierungen





12 FRAGEN UND ANTWORTEN AN DIE ENGELBERG-TITLIS TOURISMUS AG

Teil 2/3

WEM GEHÖRT UND WER KONTROLLIERT DIE ETT AG?

Aktionäre der ETT AG sind die Titlis Bergbahnen mit einem Anteil von 34%, der Tourismusverein TUV, als Vorgängerorganisation von der ETT AG, mit ebenfalls 34%, die Gemeinde mit 10% und ca. 20% verschiedene Kleinaktionäre.

Die Gemeinde hat trotz der Minderheitsbeteiligung die Kontrolle über die ETT AG. Sie könnte sich entscheiden, den Delegationsvertrag mit der ETT AG zu kündigen und die Aufgaben selbst zu übernehmen oder an eine andere Organisation zu übertragen. Der Verwaltungsrat legt daher an einem jährlichen Treffen mit dem Gemeinderat Rechenschaft über unsere Tätigkeiten ab.

Im Weiteren ist die Geschäftsleitung der ETT AG wie bei jeder Aktiengesellschaft dem Verwaltungsrat und der Generalversammlung gegenüber verpflichtet. Der Verwaltungsrat besteht aktuell aus je einem Vertreter oder einer Vertreterin der beiden Bergbahnen, der Hotels, der Gemeinde,

der IG Engelberg (Zweitwohnungsbesitzer) sowie dem Präsidenten.

IST DIE ETT AG DURCH ORDENTLICHE STEUERGELDER FINANZIERT?

Neben den gesetzlich definierten Tourismusabgaben kommen knapp 10% der Einnahmen aus ordentlichen Steuergeldern. Die Gemeinde Engelberg unterstützt die Tourismusförderung mit jährlich CHF 200'000. Damit sind verschiedene Punkte abgegolten und in einem Leistungsvertrag geregelt:

- Die Gemeinde hat die Erhebung der Tourismusabgaben an ETT delegiert und spart damit Kosten und Aufwand.
- Die Gemeinde möchte sich mit einem Zusatzbeitrag dafür einsetzen, dass insbesondere Mehrtagesgäste aus der Schweiz und Europa beworben werden. Mit diesen Schwerpunkten sollen möglichst viele Leistungsträger an der touristischen Wertschöpfung partizipieren.

Die Gemeinde beteiligt sich zusätzlich direkt an Grossveranstaltungen, wie unter anderem dem Skispringen sowie dem Fisher-man's Friend Strongman Run. Der Kanton Obwalden unterstützt die Tourismusförderung mit jährlich CHF 108'000. Davon wird mehr als die Hälfte zweckgebunden für die Organisation des Skispringens verwendet.

WER IST FÜR WANDERWEGE, LANGLAUF-LOIPEN, BIKETRAILS SOWIE ANDERE INFRASTRUKTUREN FÜR FREIZEIT UND TOURISMUS ZUSTÄNDIG?

20% der Tourismusabgaben gehen zurück an die Gemeindeverwaltung. Damit finanziert die Gemeinde den Bau, Betrieb und Unterhalt von Infrastrukturen wie Wanderwege, Langlaufloipen, Mountainbiketrails, den Sportingpark, den Kurpark und das Schwimmbad.

Diese Infrastrukturen werden immer sowohl von Bewohnern wie auch von Gästen genutzt. Neben den Geldern aus den Tourismusabgaben fliessen daher zusätzlich auch ordentliche Steuergelder in diese Infrastrukturen.

Verschiedene Mitarbeiter der ETT AG arbeiten aktiv in den Kommissionen Bike, Nordic, Attraktivierung Dorfkern und weiteren Arbeitsgruppen mit, um ihr touristisches Know-how einzubringen. Die Verantwortung und Führung für diese Projekte und Arbeitsgruppen liegt jedoch bei der Gemeinde.



WAS IST NICHT Kernaufgabe der ETT AG?

Tourismus ist nicht gleich Freizeit, sondern ist per Definition mit einer Reisetätigkeit verbunden. Das heisst, wenn Einwohnerinnen und Einwohner von Engelberg die Langlaufloipe oder Wanderwege nutzen, ist dies nicht Tourismus, sondern eine Freizeitaktivität oder Naherholung, welche durch Steuergelder finanziert ist. In der Realität werden natürlich sehr viele Angebote sowohl von Einheimischen wie auch von Gästen besucht. Sie sind daher richtigerweise sowohl durch ordentliche Steuergelder wie auch durch die Tourismusabgaben finanziert.

Die ETT AG ist für die Vermarktung der Destination zuständig und kann die Werbung der einzelnen Betriebe für sich selbst nicht ersetzen. Wir sorgen dafür, dass Gäste sich für Engelberg interessieren und zeigen ihnen möglichst viele attraktive Angebote. Für welches Hotel, für welche Bergbahn oder für welches Restaurant sich der Gast am Schluss entscheidet, ist freie Marktwirtschaft und nicht in unserer Zuständigkeit.

Ebenfalls haben wir keinen Auftrag zur reinen Kultur-, Sport- oder allgemeinen Wirtschaftsförderung – auch wenn viele unserer Aktivitäten als Nebeneffekt auf diese Bereiche einzahlen dürften. Wir fördern kulturelle oder sportliche Aktivitäten dann, wenn wir auch einen touristischen Nutzen in ihnen sehen.

Teilweise unterstützen wir jedoch auch lokale Vereine, Projekte und Veranstaltungen mit Gönnerbeiträgen, auch wenn diese nicht unbedingt eine touristische Bedeutung aufweisen.

Hier sieht sich die ETT AG in einer gewissen Verantwortung wie jedes andere Engelberger Unternehmen und wendet einen angemessenen Teil des Budgets dafür auf.

WIE VERWENDET DIE ETT AG IHRE FINANZIELLEN MITTEL?

Wenn wir unsere Aufwände – sei es in Personal- oder Geldaufwand – analysieren, gehen netto etwa ein Drittel der Aufwände in die Bewerbung der Destination mit dem Ziel, Gäste nach Engelberg zu bringen.

Das zweite Drittel geht in Entwicklung und Unterstützung von touristischen Angeboten vor Ort. Hier ist das primäre Ziel, die Angebote der touristischen Betriebe zu ergänzen und zu attraktiven Destinationsangeboten zu bündeln. Dies beinhaltet zum Beispiel die Unterstützung von kulturellen oder sportlichen Events, das Familienprogramm oder auch die Unterstützung unseres gratis Ortsbusses.

Das letzte Drittel teilt sich auf in den Betrieb der Gästeinformation, die Erstellung von Informationsmaterial für die Gäste vor Ort sowie den Verkaufsaktivitäten - insbesondere die Vermittlung von Ferienwohnungen und Firmenevents. Zu guter Letzt verwenden wir ein Teil der Mittel für Projekte mit denen wir uns für die Zukunft fit machen und für die Kosten der Bereiche Backoffice, Finanzen, IT etc.



Die Langlaufloipen sind teilweise aus Tourismuskommunen, teilweise aus Steuergeldern finanziert, da sie sowohl von Gästen wie auch von Einheimischen sehr gerne genutzt werden.

IN DER NÄCHSTEN AUSGABE:

Wie viele Personen arbeiten bei der ETT AG?

Was ist der Unterschied zwischen TUV und der ETT AG?

Was haben die ETT AG und das Skispringen miteinander zu tun?

Wo legt die ETT AG die zukünftigen Schwerpunkte?

August 2021, Andres Lietha





Mitteilungen aus Engelberg

Zeichenkurs im Tal Museum – Sonntag, 29. August 2021, 10.00 bis 12.00 Uhr

Die Ausstellung «HAARGENAU» im Tal Museum bietet die passende Kulisse, um kreativ zu werden! Leitung: Claudia Vogel. Voraussetzung: Freude am Gestalten. Keine Vorkenntnisse nötig! Kosten: CHF 50.– (inkl. alles Material) pro Teilnehmer/-in.

Treffpunkt: Tal Museum Engelberg, Dorfstrasse 6. Anmeldungen an: sekretariat@talmuseum.ch

Älplergesellschaft Engelberg

Am Mittwoch, 1. September 2021 um 20.00 Uhr findet die GV im Restaurant Ende der Welt statt. Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich der Vorstand.

Ökumenisches Morgengebet mit Liedern von Taizé

Das nächste gemeinsame Morgengebet findet am Mittwoch, 1. September 2021 um 9.00 Uhr in der evang. ref. Kirche Engelberg statt. Durch das Hören auf das Wort Gottes, Verweilen in Stille, unterbrochen durch gemeinsames Singen, könnte mein Alltag einen besonderen Glanz erhalten. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

DTV Engelberg – Herbstwanderung Donnerstag, 2. September 2021

Mit dem Postauto erreichen wir Bristen. Zu Fuss in 2 ¼ Stunden oder mit der Luftseilbahn und 25 Min. Wandern erreichen wir den Golzernsee im Maderanertal UR.

Details siehe Aushang oder im E-Mail.

Abfahrt: 7.35 Uhr, Kosten ca. CHF 40.– (Halbtax), Anmeldung bis am 29. August 2021 unter Telefon 078 761 22 72. Auf zahlreiche wanderlustige Turnerspäni freut sich Marie-Theres

Landfrauenverband Obwalden

Einmachen, sterilisieren. Wir verarbeiten die reiche Ernte zu Sugo, Chutney, Pickles und Süsssaurem. Kursleitung: Yvette Windlin. Kursort: Schulhaus Äschi, Schulküche. Datum: 15. September 2021, 19.30 Uhr bis 22.00 Uhr. Kosten: Mitglieder CHF 50.–, Nichtmitglieder CHF 60.–.

Anmeldung bis Mittwoch 8. September 2021 bei Monika Zelger unter Tel. 079 790 76 86 oder hr.zelger@bluewin.ch

Blitz-Box!

Schon mittwochs informiert

Jeweils ab 17.00 Uhr.





*Deine Jugend hat dich gelehrt, hart zu arbeiten,
nie war dir was zu schwer,
dein Leben hast du vorbildlich gemeistert,
wir vermissen dich sehr!*

Paul Schleiss

6. November 1941 bis 18. August 2021

Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben Paul.
Die vielseitigen Erinnerungen an dich und dein Leben werden uns weiterhin begleiten.

In stiller Trauer:

Annalies Hurschler
deine Geschwister
deine Enkel- und Urenkelkinder
deine Freunde
dein Göttibueb und Göttimeitli.

Für Freunde und Verwandte besteht die Möglichkeit, vom 24. bis 27. August 2021 von Paul Abschied zu nehmen. In dieser Zeit steht die Urne in der Friedhofskapelle Engelberg.

Trauer Gottesdienst und Urnenbeisetzung:

Samstag, 28. August 2021, 9.30 Uhr in der Klosterkirche Engelberg

Dreissigster:

Samstag, 18. September 2021, 9.30 Uhr in der Klosterkirche Engelberg

Traueradresse:

Annalies Hurschler
Engelbergerstrasse 42
6390 Engelberg

Gilt als Leidzirkular

SPORT + FREIZEIT
CENTER R E X STANS

In unserem vielseitigen und traditionellen Sportbetrieb suchen wir ab **15. September 2021**

Service-Mitarbeiterin

50 bis 70 %

Ihre Erfahrung im Servicefach ist von Vorteil.

Sie sind flexibel für Arbeitseinsätze am Abend und Wochenende und sind selbstständiges Arbeiten gewohnt. Alter zwischen 20 bis 50 Jahre jung und kontaktfreudig.

Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung an:

Sport- und Freizeitcenter Rex

Hänsmatt 5, 6370 Stans

Tel. 041 610 96 19 / info@sportcenterrex.ch

Brunnihütte SAC

Engelberg, 1860 m.ü.M.
Selbstbedienung, Terrasse

Gesucht Mitarbeiter/innen

Teilzeit als Allrounder per 1. November 2021

Bewerbungen an Evelien + Koni Schön

E-Mail: vordere.schmiedenmatt@bluewin.ch

Telefon 032 636 27 04



Gewerbe Engelberg

Von Grafenort bis zum End der Welt



Zur Unterstützung des bestehenden Teams im GO-IN Sportshop Engelberg suchen wir von **Dezember 2021 bis März 2022** eine*n (m/w/d)

SAISONMITARBEITER*IN 60-100%

Deine Aufgaben

Zusammen mit einem kleinen und motivierten Team bist du dafür verantwortlich, dass unser Kunden mit einem guten Gefühl, viel Vorfreude und dem absolut richtigen Produkt unseren Laden verlassen. Du hilfst uns beim Verkauf, Vermietung und Service von Ski, Snowboards, Langlauf, Schuhe und Bootfitting.

Unsere Anforderungen

Du kannst unsere Kunden auf Deutsch und Englisch beraten und bist initiativ, motiviert und teamfähig. Deine hohe soziale Kompetenz erleichtert dir den Umgang mit Kunden und Teammitgliedern. In der Hochsaison gehst du auch Mal die Extrameile für unsere Kunden und bist bereit für Wochenendarbeit.



zum ganzen Stelleninserat und
Kontaktdaten auf go-in.ch/jobs



Immobilienberatung in Engelberg



Vertrauen. Engagement. Präsenz.

Verkauf Wohnungen und Häuser

1½-Zimmer-Wohnungen

Alpenstrasse 2, 1-Zimmer-Wohnung, Hochparterre, Aussenabstellplatz vorhanden CHF 220'000.–

3½-Zimmer-Wohnungen

Oberzelglistrasse 11, schöne Wohnung, 1.OG mit Garage/Hobby-Raum und schöner Aussicht CHF 475'000.–

4½-Zimmer-Wohnungen

Alpenstrasse 1, wunderschöne Wohnung mit zwei Balkonen und zwei Garagen (Erstwohnung) CHF 985'000.–

Gewerbe

Parkweg 1, schöner Gewerberaum, ca. 120 m², sehr zentral, gute Parksituation auf Anfrage

Vermietung

Mühlewaldweg 15, 4-Zimmer-Dach-Wohnung, nur Ferienwohnung,
Balkon Süd, Aussen-PP CHF 2'025.–

Dorfsiedlung «Am Dürrbach» mit Hallenbad und Wellness-Oase

Im Moment leider keine Angebote in dieser Siedlung.

Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Parkplatz, plus NK CHF 950.–
Dorfstrasse 15, Gewerbefläche mit vielen Möglichkeiten auf Anfrage

Klosterstrasse 3, ehemals Tourismusbüro und Skischule, ca. 240 m² und Lager UG auf Anfrage

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

Wir sind vor Ort für Sie da, für Verkauf, Vermietung und Verwaltung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Besuch bei uns im Büro!



à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg.

Klosterstrasse 6, Postfach
6391 Engelberg
Tel. +41 (0)41 637 20 00
alamaison-gmbh.ch
anian.kohler@remax.ch
rita.feierabend@remax.ch

RE/MAX

Zu vermieten per 1. Dezember 2021 in
Engelberg, Sporting Park, Engelbergerstrasse 11

4½-Zimmer-Wohnung (105 m²)

Im 1. OG, mit herrlicher Aussicht Richtung Süden,
75 m² Balkon, Kellerabteil.

Miete CHF 1'850.–, NK CHF 120.–,
Parkplatz in Einstellhalle CHF 80.–

Auskunft: Sporting Park Engelberg,
Telefon 041 639 60 00



Wir vermieten zwei schöne, vollmöblierte Wohnungen
Top Lage in Engelberg, Dorfstrasse 35

möblierte 1½-Zimmer-Wohnung mit Balkon

ab 1. September

Guter Zustand, Induktionsherd, Flatscreen, 2. OG, 20 m²
CHF 895.–/Monat inkl. NK

möblierte 1.5 Zi Wohnung mit Balkon (Südwest)

ab 1. Oktober

Guter Zustand, Eichenparkett, Induktionsherd,
Spülmaschine, Flatscreen, 1. OG, 27 m²
CHF 1'195.–/Monat inkl. NK

Linda Holm, Telefon 079 625 1350

zu vermieten in Engelberg,
ab ca. Oktober 2021

4½-Zimmer-Wohnung

komplett renoviert, EG, Parkettböden,
2 Nasszellen, div. Einbauschränke, Raumhöhen
bis 3 m, 3 Zimmer mit Galerieboden,
sehr hell, 1 bis 2 Aussenparkplätze, Keller,
absolut zentrale Lage beim Bahnhof

Telefon 079 643 82 44

Ärztlicher Notfalldienst

Sa/So, 28./29. August 2021

Dr. Ehrat, Telefon 041 637 40 60

Impressum

Postanschrift:

EAZ GmbH

Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg

Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

Kundenbetreuung Aussendienst:

David Odermatt, Telefon 041 629 79 14

Druck: Druckerei Odermatt AG, 6383 Dallenwil

Annahmeschluss: Jeweils Montag, 8.00 Uhr

Auflage: 2'400 Exemplare



Gewerbe Engelberg

Von Grafenort bis zum End der Welt



Natalie Beck

Immobilienbewirtschafterin eid. FA

Treuhänderin eid. FA

Horbisstrasse 14

6390 Engelberg

info@nsb-immobilien.com

Tel. 041 638 01 00

Vermietung

Barmettlenstr. 30, 2½-Zimmer-Wohnung, 1. OG, möbliert, Balkon

CHF 1'600.–

Verwaltung von Stockwerkeigentum und Mietliegenschaften



könig *immobilien*

Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum
Ihre Mietliegenschaften

Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt
Kauf und Verkauf

Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

Zu kaufen gesucht in Engelberg im Auftrag

Bauland zentral gelegen für Bau eines Mehrfamilienhauses
1.5 - 5 Zi-Eigentumswohnungen mit Lift, zentral gelegen

Offerten bitte an uns

König Immobilien AG
Telefon 041 637 03 33
www.koenigimmobilien.ch

Wasserfallstrasse 135
Postfach 247
6390 Engelberg

Chli Ebnet 1
Postfach 302
6403 Küsnacht am Rigi

Hansruedi König
Immobilienbewirtschafter eidg. FA

für ein schönes Zuhause



Sunmatt Immobilien

www.sunmatt.ch

Verkauf

2½-Zimmer-Wohnung, Acherrainstrasse 7, 8. OG,
grosszügige Süd-Terrasse mit Aussicht in die Berge

VP CHF 528'000.-

Dauermiete

Einstellhallenplatz Engelbergerstrasse 57, ab sofort

CHF 90.-

Möchten Sie Ihre Ferienwohnung über die ganze Wintersaison vermieten?
Gerne helfen wir Ihnen dabei, rufen Sie uns unverbindlich an.

Auskünfte Verkauf und Vermietung
info@sunmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



ACHTUNG KINDER ÜBERRASCHEN

5.5.2011 - 03.2019



RECHNEN SIE MIT ALLEM



Ihre Polizei

bfu
bpa
upi

doppelt-aufpassen.ch



Liebe Brunnihütte-Gäste, Freunde, Bekannte, Familie und Team

Wie ihr vielleicht schon wisst, werden wir nach dieser Sommersaison unsere geliebte Brunnihütte verlassen. Wir sind traurig und zugleich gespannt, was die Zukunft uns Neues bringen wird.

In den drei Jahren, in denen wir die Chance bekommen hatten, uns als Hüttenwartinnen zu verwirklichen, lief nicht immer alles nach Plan. Zuerst das frühzeitige Schliessen der Bahnen im Winter 18/19 infolge Umbaus, dann ein Winter, bei dem Petrus beim Schnee sparte, mehrere Vorkommnisse am Sessellift und nicht zuletzt eine Pandemie mit tagtäglich unvorhergesehenen, neuen Herausforderungen. Zum Abschied beschenkte uns der Himmel mit «Dauerregen», auf welchen nun zuversichtlich ein goldiger Herbst folgen wird.

Während dieser Zeit auf der Brunnihütte durften wir unseren Rucksack randvoll mit reichen und wundervollen Erfahrungen füllen. Unzählige tolle und intensive Momente werden uns in Erinnerung bleiben. Es war unglaublich, wieviel Zuneigung und Unterstützung wir in dieser Zeit erleben durften. Lieferanten, welche uns mit den besten Produkten ausstatteten, Freunde, die spontan für Einsätze einsprangen und Partner, welche uns stets den Rücken stärkten.

Im speziellen möchten wir uns bei all unseren lieben Gästen von Herzen für jeden einzelnen Besuch bedanken und sagen: Der schöne Kontakt mit euch wird uns fehlen!

Nun freuen wir uns auf den nächsten Lebensabschnitt mit einer gemeinsamen Familie, neuen Herausforderungen und Chancen. Wir wünschen den kommenden Hüttenwarten einen guten Start, genau so liebe Gäste, wie wir sie hatten, viele erfreuliche Momente und unvergessliche Sonnenuntergänge! Toitotit.

**Liebe, sonnige Berggrüsse
Irene und Livia mit Shiro**





HERRENHAUS GRAFENORT

Für Tagungen • Seminare • Bankette mit Stil

NIDWALDEN UND ENGELBERG EINE TURBULENTE ZEIT

Montag
30. August 2021
um 19:30 Uhr
Freier Eintritt,
Kollekte

Nachbar wird man erst, indem Grenzen gezogen werden. Davon erzählt die Geschichte von Nidwalden und Engelberg. Die beiden Historiker Christoph Baumgartner aus Wolfenschiessen und Michael Blatter aus Engelberg sowie der Stanser Rechtshistoriker Peter Steiner haben die spannende Beziehungsgeschichte aufgearbeitet.

Cafébar
offen ab
18.45 Uhr

Leitung: Christoph Baumgartner/
Peter Steiner/Michael Blatter

**Es gilt im ganzen
Haus Maskenpflicht.**

Beschränkte Teilnehmerzahl, Anmeldepflicht auf
lebensraum-gebirge.ch

Das Grafenort-Team heisst
Sie herzlich willkommen.



Herrenhaus Grafenort • Stiftung Lebensraum Gebirge
6388 Grafenort • 041 639 53 33

Weitere
Veranstaltungen
finden Sie unter
lebensraum-gebirge.ch

